II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) 2021/1203,

annettu 19 päivänä heinäkuuta 2021,

asetuksen (EU) 2020/1706 muuttamisesta tiettyjä kalastustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden sisällyttämiseksi siihen

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvoston asetuksella (EU) 2020/1706 ([1]) avataan tiettyjä kalastustuotteita koskevat unionin autonomiset tariffikiintiöt ja säädetään niiden hallinnoinnista kaudeksi 2021–2023. Kullekin tariffikiintiölle on päätetty tarkoituksenmukaiset määrät, jotta unionin tuotannonalalle voitaisiin varmistaa riittävä tarjonta kyseiseksi kaudeksi.

(2) Tiettyjen kalastustuotteiden tarjonta unionissa on nykyisin riippuvainen kolmansista maista tulevasta tuonnista. Tyydyttääkseen kalastustuotteiden kysyntänsä unioni on viimeisten vuosikymmenten aikana tullut yhä riippuvaisemmaksi tuonnista. Jotta varmistetaan, että unionin kalastustuotteiden tuotanto ei vaarannu ja että unionin jalostusteollisuudelle on riittävä kalastustuotteiden tarjonta, kalmarin, suolavedessä säilöttyjen sillien, jäädytettyjen sillien, sillin jäädytettyjen fileiden ja perhosfileiden, punasimpun fileiden ja useiden jäädytettyjen kalalajien tuontitulleja olisi suspendoitava asianmukaisen suuruisissa tariffikiintiöissä.

(3) Unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan kauppa- ja yhteistyösopimusta ([2]), jäljempänä 'kauppa- ja yhteistyösopimus', on sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 2021. Kauppa- ja yhteistyösopimuksessa määrätään omien kalastustuotteiden tullittomasta ja kiintiöttömästä markkinoillepääsystä. Yhdistyneen kuningaskunnan merentakaiset maat ja alueet, jäljempänä 'MMA:t', eivät kuitenkaan enää ole assosioituneet unioniin, eikä niiden unioniin suuntautuvaan kalastustuotteiden vientiin enää sovelleta tullinalennuksia.

(4) Lisäksi tiettyjen kalojen ja kalastustuotteiden kiintiöistä Islannin ([3]) ja Norjan ([4]) kanssa tehtyjen lisäpöytäkirjojen voimassaolo päättyi 30 päivänä huhtikuuta 2021. Koska neuvotteluja uusista kiintiöistä ei saatu päätökseen ennen lisäpöytäkirjojen voimassaolon päättymistä, unionissa jalostettavaksi tarkoitetuista tullittomista kalastustuotteista saattaa tulla pulaa.

(5) Asetus (EU) 2020/1706 olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.

([1]) Neuvoston asetus (EU) 2020/1706, annettu 13 päivänä marraskuuta 2020, tiettyjä kalastustuotteita koskevien unionin autonomisten tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista vuosina 2021–2023 (EUVL L 385, 17.11.2020, s. 3).

([2]) Kauppa- ja yhteistyösopimus Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välillä (EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10).

([3]) Lisäpöytäkirja Euroopan talousyhteisön ja Islannin tasavallan väliseen sopimukseen (EUVL L 141, 28.5.2016, s. 18).

([4]) Lisäpöytäkirja Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan väliseen sopimukseen (EUVL L 141, 28.5.2016, s. 22).

(6) Yhdistyneen kuningaskunnan unionista eroamisesta aiheutuvan MMA:iden etuuskohteluaseman menettämisen ja Norjan ja Islannin kanssa tehtyjen lisäpöytäkirjojen voimassaolon päättymisen seurausten korjaamiseksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan kiireellisesti ja sitä olisi sovellettava takautuvasti 1 päivästä tammikuuta 2021,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EU) 2020/1706 seuraavasti:

1) Korvataan 4 artiklan 4 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) CN-koodeihin 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 ja 0307 43 99 kuuluvien tuotteiden leikkaaminen renkaiksi tai suikaleiksi;”

2) Muutetaan liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2021.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 19 päivänä heinäkuuta 2021.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. PODGORŠEK

LIITE

Lisätään asetuksen (EU) 2020/1706 liitteessä olevaan taulukkoon seuraavat kohdat:

Järjestysnumero	CN-koodi	Taric-koodi	Tavaran kuvaus	Vuotuinen kiintiömäärä (tonnia) (1)	Kiintiötulli	Kiintiökausi
”09.2508	ex 0307 43 35	10	*Loligo gahi* -lajin kalmarit, jäädytetyt, jalostettaviksi tarkoitetut	75 000	0 %	1.1.2021–31.12.2023
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Silli ja silakka, mausteissa ja/tai etikassa käsitelty, suolavedessä, jalostettavaksi tarkoitettu	15 000 (valutettu nettopaino)	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (valutettu nettopaino)	0 %	1.5.2022–31.10.2022
09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Jäädytetty silli ja silakka (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), jalostettavaksi tarkoitettu (*)	10 000	0 %	1.5.2021–30.4.2022
				5 000		1.5.2022–31.10.2022
09.2512			Jäädytetty kala, jalostettavaksi tarkoitettu:	3 300	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	0303 55 30	10	chilenpiikkimakrilli (*Trachurus murphyi*)	1 650	0 %	1.5.2022–31.10.2022
	ex 0303 55 90	95	muu *Trachurus* spp. -kala, ei kuitenkaan *Trachurus, Trachurus murphyi* ja *Caranx trachurus*			
	0303 56 00	10	oka-ahven (*Rachycentron canadum*)			
	0303 69 90	10	Muut kalat			
	0303 89 90	11 21 30 91				
	0303 82 00	10	rauskut (*Rajidae*)			
	0303 89 55	10	kultaotsa-ahven (*Sparus aurata*)			
09.2513	0304 86 00	20	Jäädytetyt fileet, silliä ja silakkaa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), jalostettavaksi tarkoitettu	25 000	0 %	1.5.2021–30.4.2022
	ex 0304 99 23	10 20	Jäädytetyt ns. perhosfileet, silliä ja silakkaa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), jalostettavaksi tarkoitettu (*)	12 500	0 %	1.5.2022–31.10.2022
09.2514	0304 49 50	10	Tuoreet tai jäädytetyt fileet, punasimppua (*Sebastes* spp.), jalostettaviksi tarkoitetut	1 300	0 %	1.5.2021–30.4.2022
				650	0 %	1.5.2022–31.10.2022”

(1) Nettopainona, jollei toisin mainita.

(*) Tähän tariffikiintiöön ei lueta tavaroita, jotka ilmoitetaan vapaaseen liikkeeseen luovutetuiksi 15. helmikuuta ja 15. kesäkuuta välisenä aikana.